

# MAGYAR LLOYD

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, V., Sas-utca 13.

A MAGYAR KERESKEDŐK LAPJA RENDES INGYENMELLÉKLETE

Előfizetések és hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

A MAGYAR KERESKEDŐK LAPJA, MAGYAR LLOYD ÉS HITELES SORSOLÁSI ÉRTESÍTŐ

együtt: egy évre 16 kor., — féltre 8 kor., — negyedévre 5 kor.

## Bukások és fizetésektelenségek.

### Csöd-elrendelések.

Közados neve és foglalkozása	Lakhelye	Törvényszék	Csödbiztos	Tömeggondnok	Bejelent. határidő	Fel-számolás	Csöd-választm.
Jungreis Mari női divatáru	Debreczen	Debreczen	Hegedüs István	Kemény Viktor dr.	jun. 4.	jun. 13.	jun. 16.
Bergmann Henrik kereskedő	Eperjes	Eperjes	Ujházy Árpád	Rosenberg Teofil dr.	jun. 16.	jun. 25.	jun. 28.
Mayer Gyula bej. kereskedő	Gyékényes	Kaposvár	Galamb Zoltán	Goldberger Ödön dr.	jun. 10.	jun. 19.	jun. 22.
Nuridsány János kereskedő	M.-Vásárhely	M.-Vásárhely	Gallé Jenő	Szász Albert dr.	jun. 20.	jun. 20.	jun. 23.
Eichner és Mattersdorfer divatáruk.	Nagykanizsa	Nagykanizsa	Neusiedler Antal dr.	Schwarz Adolf dr.	jun. 2.	jun. 18.	jun. 20.
Gyorgyevits Mihály kereskedő	Óbecse	Ujvidék	Sántha Armin	Galambos P. dr., Óbecse	jun. 9.	jun. 19.	jun. 22.
Klein Henrik ifj. kereskedő	Ócsöd	Gyula	Madarász Kálmán dr.	Oláh Antal dr., Ócsöd	jun. 25.	jun. 9.	jun. 12.
Reich Samu kereskedő	Rákospalota	Pestvidéki	Endler Miksa dr.	Kohn J. dr., R.-Palota	jun. 5.	jun. 18.	jun. 21.
Szekeres Miksa kereskedő	Sopron-Szill	Sopron	Thirring Béla	Herbst L. dr., Csorna	jun. 30.	jun. 23.	jun. 26.
Stern Dávid kereskedő	Tiszanána	Eger	Bitskey Andor	Buday P. dr., T.-Füred	jun. 28.	jun. 27.	jun. 30.

### Csöd-megszüntetések.

Közados neve	Lakhelye	Csödbiroság
Caciula Elek és tsai	Bánffyhunyad	Kolozsvár
Schwarz Julia	Komarom	Komarom
Bauer Józsefné özv.	Lakompak	Sopron
Hegyesi Géza	Lugos	Lugos
Beck H. Jenő	Nyiregyháza	Nyiregyháza
Misura László	Rozsnyó	Rimaszombat
Steiner Henrik	Vac	Budapest

### Belföldi fizetésektelenségek.

**Budapest. Grosz és Goldstein** divatárukereskedő-czég 85,000 k. passzivával fizetésektelen.

**Budapest. Wintner J. Ede** női divatárukereskedő (Kerepesi-ut 19.) beszüntette fizetéseit.

**Budapest. Fried Soma** kereskedő (V., Bálvány-utca) fizetésektelen.

**Budapest. Engel Ede** vb. kereskedő csödügyében a hitelezők igen csekély kvótát, 2% ot fognak kapni

**Budapest. Wirker Károly** vb. keeskedő csödtömegeben 18,200 k. folyt be. A költségek 8914 k.-t emésztettek meg, úgy, hogy a II. oszt. hitelezők közt csak 9285 k. kerül felosztásra, — ca 12%.

**Barcs. Deutsch S. vb.** kereskedő csödügyében a hitelezők 100%-os kvótát fognak kapni.

**B-Szt-Mihály. Weisner Mayer** vb. kereskedő csödügyében a csödügy lebonyolítását egy folyamatban levő per akadályozza. A II. osztályba sorozott hitelezők alig fognak valamit kapni, mert az egész csödtömeg 1300 k.-t tesz ki, melyből még a tömeggondnoki díjak sem találnak kellő fedezetet.

**Belényes. Lefkovich Ignác** bórkereskedő 25%-os kvótát ajánl.

**Czegled Szánó Gyula** kereskedő beszüntette fizetéseit.

**Debreczen. Goldstein Sámuel** kereskedő beszüntette fizetéseit.

**Dés. Ifj. Pruner Sándor** csemege-kereskedő (M. K. L. 17. sz.) ujonnan alakult szövetkezet versenye folytán nem tett többé eleget fizetési kötelezettségének. Árukért mintegy 20,000 k.-val tartozik, ezzel szemben ő maga áruaktarát 10,000 k.-ra becsüli. 40%-ot ajánl bátyjának, Pruner Albert dési vendéglősnek kezessége mellett.

**Dunaföldvár. Rotter Simon és fia** bor- és szesznagykereskedő-czég fizetésektelensége (M. K. L. 17. sz.) sokkal nagyobb arányúnak bizonyul, mint hitték. A passziva közel 1,600,000 k.-ra rug. A státuszt egyelőre meg sem lehet pontosan állapítani, mert Rotter Lajossal, a cég főnökkel, aki egész családjával Amerikába szökött, az üzleti könyvek is eltűntek. A cég váltó-adósságai ca 500,000 k.-t tesznek ki, aminek több, mint a fele hamis váltó. A környékbeli pénzintézetekre ebből a fele esik; a másik fele Budapest és Bécs között oszlik meg. A budapesti és bécsi bórkereskedők érdekeltsége ca 200,000 k. Rotter Lajos eilen a hitelezők ma büntető feljelentést tettek.

**Eger. Spiegel és fia** kézműáru-czég fizetésektelen és árukért 120,000 k.-val, pénzürt 47,000 k.-val tartozik.

**Eszék. Kaiser Fülöp és fia** cég csödben (M. K. L. 17. sz.) 15%-os egyeségi ajánlatot tesz a hitelezőknek.

**Győr. Bauer Henrik** vb. kereskedő csödlel-tára: áruk 6364 k., kintlevőség 685 k., berendezés 527 k. Az árukat a tömeg 4500 k.-ért eladta.

**Golubincze. Kirschenhauser Sámuel** vb. kereskedő csödügyében a II. osztályu hitelezőkre 15% kerül felosztás alá.

**Gyula. Papp Lajos** kereskedő fizetésektelen.

**Gyulafehérvár. Kohus Ferencz** kereskedő fizetésektelen.

**Kassa. Blau Dezső** fizetésektelensége (M. K. L. 17. sz.) összefüggésben van Blau Illés eperjesi kereskedő bukásával. Blau Dezső ellen a hitelezők bünyenyítő feljelentést tettek, mert állítólag árukat rejtett el.

**Kunbaja. Steiner Ferencz** közados csödügyében a II. osztályu hitelezők alig kapnak majd valamit, mert a megtámadási per a tömegre nézve kedvezőtlen eredménnyel jár.

**Léva. Balla Péter** kereskedő fizetésektelen.

**Magyaróvár. Meller Frigyes** bórkereskedő felakasztotta magát. A cég fizetésektelen.

**Miskolc. Rosenzweig Fülöp** kereskedő (M. K. L. 17. sz.) a rossz üzleti viszonyok következtében, valamint amiatt, hogy számos adósa ismeretlen helyre költözött, jelentett fizetésektelenséget. Árukért 18,000 k.-val tartozik, áruaktarát 2200 k.-ra becsüli. 20,000 k.-t tevő könyvkövetései is vannak, de ezeknek javarésze behajthatatlan. 15%-ot ajánl egyeségileg.

**Nagybánya. Bánjai Lajos** vb. kereskedő 25%-ot ajánl egyeségileg.

**Nagybecskerek. Hirth J.** szatócs beszüntette fizetéseit.

**Nagykanizsa. Singer Samu** kézműáru-nagykereskedő (M. K. L. 17. sz.), ki Amerikába szökött, 32,800 k. árutartozást és 1400 k. pénztartozást hagyott hátra. Ezzel szemben az áruaktar értéke 14,500 k., a követelések értéke 14,400 k.

**Nagyvárad. Farkas Sámuel** vb. kereskedő elleni csödügyben a felosztási tervet ellen beadandó észrevételek feletti tárgyalásra május 21-ike tüzetett ki.

**Pécs. Velekics Lina** kereskedő fizetésektelen.

**Pécska. Friedmann Soma** kereskedő fizetésektelen.

**Pozsony. Deutsch Samu** kereskedő beszüntette fizetéseit.

**Pozsony. Schlesinger Bernát** kereskedő fizetésektelen.

**Sopron. Lenck Samu** cég öt évvel ezelőtt 6 millió koronát meghaladó tartozással fizetésektelenné vált. A hitelezők csöd helyett beleegyeztek a cég rendes felszámolásába, mert 40 százalékos kvótát helyeztek kilátásba. A cég hitelezői most kapták meg a tartozásukra eső első kvótát, 70%-ot.

**Szabadka. Kiss Ferencz** kereskedő bejelentette fizetésektelenségét.

**Szamosújvár. Esztégár Gerő** kereskedő fizetésektelen.

**S.-A.-Ujhely. Glattstein Mór** csődtömegét 1700 k.-ért eladták. A hitelezők semmit sem kapnak.

**Szerajevó. Altaracz Májér Jakab** kereskedő fizetésképtelen.

**Székelyudvarhely. Szentpéteri Károly** borkereskedő ezideig nem tudott hitelezőivel kiegyezni és azért ezek most csődöt kértek ellene, mely el is rendeltetett.

**Szombathely. Krausz Adolf** vb. kereskedő tömegében 9:35 k. folyt be, a kiadás 2333 k. volt, felosztásra tehát 6902 k. kerül.

**Szombathely. Lang Jenő** vb. kereskedő csődügyében pótfelszámolási határnapul május május 10-ike tüzetett ki.

**Tata. Winternitz testvérek** fűszerkereskedő-cég (*M. K. L. 17. sz.*) bukását azzal indokolja, hogy az egyik cégtagnak hosszas betegsége alatt az üzlet vezetése nélkül állott és a személyzet igen megkárosította a céget. Az árutartozások 33,500 k.-t tesznek ki. Ezzel szemben az áruaktár értéke 11,000 k., a behajtható követelések 6000 k. A cég bíróságon kívül egységre törekszik.

**Temesvár. Magyarev Milán I.** kereskedő fizetésképtelen; egy pénztüntetést végrehajtást vezetett ellene.

**Ujvidék. Ligeti Ignác** rőfőskereskedő egy év előtt alapította üzletét. Tőke nélkül kezdte és csak később kapott 4000 korona hozományt és 2200 k. készpénz-kölcsönt. Ez összeget is a berendezésre és a magán-adósságok kifizetésére fordította, úgy, hogy forgalmi tőkéje nem volt. Az árutartozások 23,500 k.-t, a pénztartozások (beleértve a hozományt) 11,300 k.-t tesznek ki; ezzel szemben az áruaktár értéke 15,600 k., a behajtható követeléseké 700 k.

**Ungvár. Mannheimer Irma** ruhakereskedő 18,000 korona áru- és 7000 k. pénztartozással fizetésképtelen. Az aktiva ca 10,500 k.

**Varasd. Deutsch Alfréd** kereskedő, aki 8 hónap előtt 3000 k. kölcsöntökével alapította üzletét, máris fizetésképtelen. Árukért 20,000 k.-val, pénzért 3000 k.-val tartozik s áruaktárát 9000 k.-ra becsüli. 40%-ot ajánl jó kezesség mellett. Többnyire bécsi hitelezők vannak érdekelve.

### Külföldi fizetésképtelenségek.

**Ausztria. J. Holmann** jelentékeny bécsi selyemkereskedő 1/4 millió k. passzívával fizetésképtelen. — **Obritzbergben Josef Wiesmayer** szövőgyáros fizetésképtelen. — **Grössl Gyula**

posztógyári raktár **Prágában** beszüntette fizetéseit. A passzívák mintegy 100,000 k.-ra rugnak. A hitelezők kiegyezésre törekednek.

**Szerbia. Krusevácson Bronislaw Zlatanovic** ottani lakatos ellen csőd nyitattott. — **Nisben Mose H. Morovan** és **Leopold Grauer** kereskedők fizetésképtelenek.

### Csődvágyon eladása.

**Rimaszombat. Berger Adolf** vb. kereskedő csődtömegéhez tartozó, 11,912 k. becsértékű rőfös- és rövidárak és üzleti felszerelésekre ajánlatok máj. 10 d. e. 12 óráig Witt Sándor dr. tömeggondnokhoz. Banaatpénz 2000 k.

### Ingók árverése.

**Kereskedők és iparosok ellen Budapest:**

**Burger Mihály** fűszerkereskedő ellen, III., Lajos-u. 2., Kardos József, 38 k., apr. 30.

**Dickmann Arthur** butorszállító ellen, VI., Terező-körút 27., Lőw Sándor, 220 k., máj. 4.

**Drexler Nándor** ékszerforgalmazó ellen, IV., Koronaherczeg-u. 7., A. Preis & Sohn, 198 k., máj. 5.

**Fejuk I. Károly** kávé- és teakereskedő ellen, IV., Kossuth Lajos-u. 17., Mautner és Wilczek, 221 k., máj. 1.

**Glaser Márkus** pálinkamérő ellen, VIII., Baross u. 1., Sigfrid Gessler, 40 k., máj. 1.

**Goldfinger Dávid** ügynök ellen, VI., Dessewffy-u. 26., Korona takaré- és hitelszövetkezet, 200 k., máj. 2.

**Goldschmied Adolf** vászonkereskedő ellen, VI., Terező-körút 26., Josef Ottó, 206 k., máj. 2.

**Havas és társa** ügynökök ellen, VI., Szondy-u. 22., Adler J., 109 k., máj. 1.

**Jaritz Rezső** építész ellen, VII., István-ut 35., Kun Ignác, 400 k., apr. 30.

**Katz Jakab** bádogos ellen, IX., Márton-u. 31., Budapesti kovács- és kocsigyártó ipartestületi hitelszövetkezet, 324 k., máj. 1.

**Kádár Izsó** gépgyáros ellen, VI., Andrassy-ut 1., Karolyi György, 202 k., máj. 18. d. e. 12 óra.

**Kelen Jakab** ügynök ellen, VI., Andrassy-ut 35., Balázs Sándor, 15 k., máj. 1.

**Königsberger Lajos** mérnök ellen, V., Széchenyi-u. 1., Wellesz J. Rezső, 50 k., máj. 3.

**Krausz és Farkas** nyomda ellen, VI., Eötvös-u. 29., Hay Mihály, 320 k., máj. 8. d. e. 11 óra.

**Kröszl Irma** varrónő ellen, IX., Soroksári-u. 5., Buchbinder Márk, 534 k., máj. 3.

**Krumholcz Agoston** vállalkozó ellen, VII., Hugária-ut 157., özv. dr. Gonda Ignáczné, 305 k., máj. 4.

**Lipovitz Zsigmond** ékszerész ellen, IV., Eskü-ut 6. és Irányi-u. 9., Zipper A. H., 900 k., máj. 1.

**Lőwy Adolf** női szabó ellen, IV., Ujvilág-u. 2. Szénássy Gyula, 150 k., máj. 2.

**Neumann Armin** tudakozóintézet-tulajdonos ellen, V., Béla-u. 6., Albert Mayer, 210 k., máj. 3.

**Sárosi Adolf** papirkereskedő ellen, V., Nádor-u. 21. és 20., Vigyázó Sándor gróf, 350 k., máj. 4.

**Speer Márton** kocsigyáros, V., Külső váci-ut 64. és **Hencz Péter** kocsinyerges ellen, VI., Lehel-u. 17., Budapesti kovács és kocsigyártó ipartestületi hitelszövetkezet, 189 k., máj. 3.

**Spitzer Henrik** borkereskedő ellen, I., Apród-utca 6., Farkas József, 438 k., apr. 30.

**Teichner Izsó** könyvkötő ellen, V., Vadász-u. 23. és Pannónia-u. 3., Csillag Béni dr., 36 k., május 4.

**Várady Lajos** fűszerkereskedő ellen, I., Attila-u. 23., Rózsi Kalmán, 50 k., apr. 28.

**Weszely István és társa** orvosi műszerész ellen, IV., Muzeum-körút 37., Fertig Mária.

### Vidéken:

**Kassa. Gaál Gyula** fűszerkereskedő ellen, Julius Roth, 389 k., máj. 10. d. e. 9 óra.

**Kecskemét. Sági István** divatáru-kereskedő ellen, Eisner David, 113 k., máj. 19. d. u. 2 ó.

**Kolozsvár. Ujhelyi M. és társa** nyomdácég ellen, Hirsch Adolf, 285 k., máj. 4.

**Mezőcsát. Schwarz Béla** rőfös- és vegyeskereskedő ellen, Baumgarten Dániel és testvére (Miskolcz), 485 k., máj. 7. d. e. 9 óra.

**Nagyvárad. Haus Frigyes** üvegkereskedő ellen, Kohn Jakabné, 50 k., máj. 7. d. e. 11. ó.

**Richter, Fenkl és Hahn**, 867 k., máj. 18. d. u. 2 óra.

**Nagyvárad. Hevesi Sándor és társa** divatáru-cég ellen, Fritz Mór, 74 k., máj. 2.

**Nyiregyháza. Asztalos László** vegyeskereskedő ellen, Chitz & Meller (Prága), 500 k., máj. 7. d. e. 9 óra; Dániel testvérek (Miskolcz), 152 k., máj. 17. d. e. 9 óra.

**Paks. Özv. Stern Joachimm** ruhakereskedő ellen, G. Langsfelder Sohn, 34 k.; Blankenstein és Rappaport, 283 k., máj. 7. d. e. 10 óra.

**Székelyudvarhely. Szentpéteri Károly** vegyeskereskedő ellen, Voda János, 5200 k., máj. 8.

**Szombathely. Kaiser Nándor** lakatos ellen, Hasenörl Ulrik & Co. (Bécs), 705 k., máj. 7. d. e. 9 óra.

## Áru- és értéküzleti hírek.

Az összes tudósításokban jegyzett árak, ha nincs külön kitüntetve, az Budapesti piacon, 100 kg.-kint értendők.

### Értéktőzsde.

A szanfranciszközi katasztrófa hatását csak most érzik Newyorkban, ahol ultimókor 12%-ot fizettek reporthéért. Hogy ennek következtében sok angazsmánt bonyolítottak le, elég könnyen érthető. Londonban az amerikaiak aranybevásárlása ellen 1/3 százalékos kamatfőlemeléssel védekeztek, ami a Cityben rossz hatást tett és elsősorban az orosz járadék el lanygulását vont maga után. Berlinben rossz szemmel nézik az új orosz járadék prosperitását és kontremínműveletekkel ellensúlyozni akarják.

Nálunk stagnált az üzlet. Az osztrák kabinet-krizist gyorsan megoldották, de a megoldás

nem tett olyan jó hatást, mint amennyit Gautsch bukása rontott, mert a belvillongás réme ismét föltűnt Ausztriában, ahol a közgazdasági körök már-már azt remélték, hogy politikai komplikációktól menten, teljes erővel nekiláthatnak a mulasztottak pótlásához. A magyar képviselőválasztás eredményét, amely a függetlenségi eszme nagy diadalát hirdeti, vegyes érzésekkel fogadták a bécsi tőzsdén, mert attól félnek, hogy az új képviselőházban az Auszriától való elszakadás és az önálló vámterület eszméje minden egyebet vissza fog szorítani.

A nemzetközi piacon az irányzat ingadozó volt. A kisebb spekulánsok és a kulissz minden alkalmat megragadnak, hogy kontremínálhassanak, mert a mostani árnívót magasnak tartják. Eljárásukat kellő siker nem követte, mert mindannyiszor veszteséggel kellett beszpozíciójukat földözniök. Az osztrák hitelintézet e héten vezette be a »Heidt«-féle vasgyár részvényeit,

amelyeket 260 koronás áron bocsátottak ki és még aznap 310 koronán keltek el a bécsi tőzsdén. A magyar hitelrészvény ide-oda oscillált. Az államvasutészvény alig változott. A déli vasutészvény lényegesen emelkedett, mert az allamosításról szóló hír nem légből kapott és vevőket hódít a déli vasutészvénynek.

A helyi piacon visszaesés volt napirenden, amelynek a konkrét oka, hogy újabb vevő csak szórványosan akad. A rimamurányi vasutészvény kivétel volt, mert néhány koronával emelkedett. A leszámítoló- és jelzálogbankrészvény realizálás nyomán csökkent. A városi villamos vasut tartott, a közuti vasutészvény, amelyet az egész héten kontremínáltak, elszenvedett árvesztésége javarészt a jüppenteki déli tőzsdén behozta, mert beavatottak nagy tételben vásároltak.

A készáru-piacon kisebb forgalom mellett elég tartott az irányzat. A magyar belpolitikai helyzet előnyös fordulatát nem látnak ki olyan alaposan, mint a határidőpiacon, így

Budapest, 1906. május 4

teh  
áru  
hal  
még  
lam  
láca  
pia  
és  
iger  
rés  
tün  
A  
kiss  
sors  
szá  
A  
dék  
pia  
bül  
az  
gal  
nap  
mer  
tete  
maj  
maj  
bél  
A  
foly  
A  
le  
eme  
köv  
vett  
zolt  
aran  
szük  
terel  
nem  
a ne  
galn  
aran

Mag  
Mag  
U. a  
1870  
Mag  
Főv  
Ang  
Ipar  
Alt.  
Jelz  
Kere  
Osz  
Lesz  
Osz  
Kere  
Egye  
Első  
Heng  
Egye  
Istvá  
Kösz  
Mag  
Mag  
Ujla  
Ganz  
Rima  
Rész  
Czuk  
Rugg  
Mag  
Bpest  
Váro  
Déli  
Osztr

Az  
legke  
időbe  
padél  
fejlőd

tehát az ott érezhető realizálási hajlam a kész-  
árupiaczra nem terjedt ki. Viszont azt az e po-  
hális mozgalmat, amelyről a tőzsdén álmodnak  
még nem látjuk közeledni. Mindenki az új par-  
lament működését óhajtja bevárni. A speku-  
láció pedig nem elég erős, hogy a kész-  
árupiaczon vezető szerepre vállalkozzon. A Hedrich  
és Strausz czég átalakulása részvénytársasággá  
igen jó benyomást tett a tőzsdén, mert az új  
részvény a malomiparrészvényeket egy új ki-  
tűnő minőségű papírral fogja szaporítani.

A sorsjegypiaczon a hazai takaréksorsjegy  
kissé olcsóbbodott, a 3%-os magyar jelző-  
sorsjegy folytatlagos vásárlás nyomán 1-2  
százalékkal drágult.

A járadékpiacon a 4%-os magyar koronajá-  
radék 1/4 százalékkal javult, amit a belföldi pénz-  
piacon az utolsó után történt megkönnyeb-  
bülésével hoznak kapcsolatba. A járadékpiacon  
az orosz járadék árhullámzásával és élénk for-  
galmával keltett föltűnést, noha a hét első  
napjain csak magánforgalom tárgyát képezte,  
mert csak a pénteki déli tőzsdétől fogva jegyez-  
tetett hivatalosan. Előbb gyöngye arra indult,  
majd lényegesen emelkedett, végül a párisi,  
majd a berlini tőzsdén, nagy kínálat lévén  
beléle, gyöngén zárult.

A valutapiac nem igen változott a hét  
folyamán.

Az Angol bank csak április 5-én szállította  
le kamatlábát 3 1/2%-ra s most újból 4%-ra  
emelte fel. Ezt a szanfranciskói katasztrófa be-  
következése után pénzügyi körökben biztosra  
vették, minél fogva a kamatláb-emelés nem oko-  
zott meglepetést. Ezzel ugyanis az Angol bank  
aranyát akarja megvédeni s Amerika arany-  
szükségletének beszerzését Franciaország felé  
terelni. Ez a szükséglet pedig igen nagy, mert  
nemcsak a szanfranciskói katasztrófa miatt, de  
a new-yorki tőzsdén végbemenő viharos moz-  
galmak következtében is, Amerika jelentékeny  
arany beszerzésére van utalva.

	apr. 27.	máj. 4.	változás
Magyar aranyjaradék	114.25	114.60	+ 0.35
Magy. koronaj. 3 1/2%-os	88.75	88.75	—
U. a. 4%-os	95.80	95.85	+ 0.05
1870. évi nyeresemény	215.50	214. —	- 1.50
Magyar földteherm.	95.75	96.25	+ 0.50
Fővárosi kölcsön	94.50	94.75	+ 0.25
Angol-osztrák bank	315. —	318. —	+ 3. —
Iparbank	367. —	368. —	+ 1. —
Alt. hitelbank	820.25	820.50	+ 0.25
Jelző- és hitelbank	544. —	545.50	+ 1.50
Kereskedelmi rt.	686. —	683. —	- 3. —
Osztályosorsjáték	1880. —	1870. —	- 10. —
Leszámitolóbank	506.50	510. —	+ 3.50
Osztrák hitelintézet	692.50	693.50	+ 0.75
Kereskedelmi bank	3135. —	3130. —	- 5. —
Egyesült főv. takp.	2235. —	2225. —	- 10. —
Első magy. ált. bizt.	9150. —	9175. —	+ 25. —
Hengerm. társ.	555. —	560. —	+ 5. —
Egyesült tégl. és czem.	85. —	95. —	+ 10. —
István téglagyár	153. —	135. —	- 18. —
Kőszénb. s téglagyár	551. —	554. —	+ 3. —
Magyar aszfalt	220. —	224. —	+ 4. —
Magyar ált. kőszén	393. —	390. —	- 3. —
Ujlaki tégl. s	350. —	358. —	+ 8. —
Ganz és társa	3040. —	2950. —	- 110. —
Rimamurányi vasmű	576.50	582.25	+ 5.75
Részvényserfőzde	2950. —	3000. —	+ 50. —
Czukuripar	1795. —	1825. —	+ 30. —
Ruggantagyár	358. —	350. —	- 8. —
Magyar villamosági	298. —	296. —	- 2. —
Bpesti közuti vasút	602.50	598.50	- 4. —
Városi villamos vasút	325. —	326.40	+ 1.50
Déli vaspálya	125.75	128. —	+ 2.25
Osztr.-m. államvasút	683.50	683. —	- 0.50

### Gabonanemtek.

Az időviszonyok nálunk e héten a lehető  
legkedvezőbbek voltak, mert a kissé hűvös  
időben az ország egyes részeiben meleg csa-  
padékok fordultak elő, mely a vetések tovább-  
fejlődését segítette elő. A tengeri elvetése vége

felé közeledik és az eddig elvetett mag igen  
szépen kikelt, megfelelő fejlődést ígérve. — A  
vizállás emelkedett.

A külföldi piacokon ugyancsak kielégítő  
időjárás mellett az irányzat kezdetben tartott  
volt, később azonban mérsékelt forgalom mel-  
lett visszaesés állt be.

Amerikában e hét elején nem hangoztattak  
kielégítő vetésjelentéseket, amit azonban ké-  
sőbb visszavontak, majd nagyobb argentiniai  
elszállítások reményében visszaesés állt be,  
mignem jó exportkeresletre egyenlegként némi  
javulás észlelhető. — Angliában mérsékelt for-  
galom mellett az árak gyengültek. — A fran-  
czia piacokon alig látunk valamelyes válto-  
zást, míg a német piacokon az amerikai jó  
vetésállapotra és nagyobb lebonyolításokra az  
árak lényegesen csökkenést tüntetnek fel. A  
többi kontinentális piacokon a fogyasztás  
csak a legszükségesebb beszerzésekre szorit-  
kozik, a hangulat mindentűnt csendes. Orosz-  
ország jó kivitelről és jó vetésekről számol be.

A mi piacunkon az irányzat szintén visz-  
szaeső volt, mert a mai vetésállapot mellett  
minden felfelé törekvés meghiúsul. Gazdáink  
az ország minden részéből a legjobbat jelzik.

A spekuláció tulnyomó része azonban, ha  
nem is kifejezetten, de belsőleg, jó vélemény-  
nyel van az üzlet iránt, mit főleg arra alapít,  
hogy a vidéki állomásokon a buza ára nem  
esett vissza oly mértékben, mint Pesten, sőt  
mondhatni, hogy ma is a 2-3 héttel ezelőtt  
fizetett árak vannak érvényben. Ehhez ugyan-  
sok szó férne, mert hiszen a hivatalok nem  
lennének oly nagyok, ha a termelők nem igye-  
keznének készleteiken tudni, már pedig, ha  
ott a helyszínen jobb árakat érnek el, miért  
törekednek azt itt eladni, ahol a buza ára nap-  
ról-napra lanyha és még további csökkenésre  
van kilátás, mert a folyó terminusban felmon-  
dásra kerülő buzamennyiségből eddigi értesü-  
lések szerint csak nagyon keveset fognak  
átvenni. A múlt terminusban a legolcsóbb  
16.40 k. árban átvett buza az átvételi költsége-  
ken kívül már eddig is mintegy 30 fillér vesz-  
teséget jelent és ily viszonyok közt bizony  
mélán elmehet a kedve az átvétőnek azzal  
még tovább is spekulálni. A határidő-piacon  
a hangulat nagyon nyugodt és kis variációk  
mellett az üzletmenet még kisebb méretű, mert  
a vidék csak gyengén részesedik az üzletben.  
A forgalom nagyrészt a kulisz kezében össz-  
pontosul, mely a vezető czikk — a buza —  
iránt bizonyos tekintetben bizalmatlan és mű-  
ködése szinterét a zabra tette át. Tengeriben is  
megkezdődtek a felmondások, még pedig elég  
tekintélyes arányban, mint halljuk, nagyobbára  
lőfogú tengerit jelentettek be szállításra, melyet  
nem szívesen vesznek át; ára azonban mind-  
annak dacára eléggé tartott és minthogy az-  
al együtt a juliusi tengeri ára is emelkedik,  
azok alapján meglehetősen eladások is történtek,  
mert az elvetett tengeri szépen kelt ki és me-  
leg időben megfelelően fog fejlődni.

Készüzében a nagy hozatalok arányában  
a kínálat készsége és jóval túlhaladja a mal-  
mok keresletét, mert a kedvezőtlen liszt-üzlet  
folytán csak kis beszerzésekre vannak utalva,  
hozzá még a liszt-készletek is gyarapodnak. A  
forgalom így csak szűk keretben maradt és a  
tulajdonosok juvább árendeményre voltak  
kényszerülve, mely merkantil árunál 35 fillér,

jobb származékoknál 30 fillért tesz ki. Waggon-  
áruban a kínálat kisebb, ellenben hajó-ételeket  
és raktár-árut nagyban kínálnak. Az összfor-  
galm 90,000 q.

Rozsban a kínálat és kereslet egyaránt  
gyenge, az áralakulás a buzaüzlettel kapcsola-  
tosan lanyha és a múlt héthez viszonyítva,  
visszaesését mutat. Budapesti paritásra 13.25—  
13.35 k.-t jegyez készpénzen.

Árpában szintén kevés az üzlet, a szórva-  
nyos kínálat és tartózkodó gyenge kereslet  
mellett; az irányzat nyugodt és helyben 14.50—  
15. Kőbányán 15.30 k.-t jegyez.

Zab az emelkedő határidő-piac hatása alatt  
szilárd, anélkül, hogy a forgalom jobb lendü-  
letet nyert volna. Ára mintegy 20 fillérrel emel-  
kedett és helyben 16.20—16.70 k. között jegyez.

Tengeri helyben elvéve kerül forgalomba,  
ámde vidékre való elszállítás céljából inkább  
keresett és a tartott határidő-árak nyomán  
körülbelül mult heti nivóján maradt. Budapesti  
paritásra 13.60 k.-ig, helyben hajóból 13.50 k.  
körül jegyez.

A fővárosba érkezett és elszállított buza-  
liszt- és korpa-mennyiség a következőképpen  
alakult:

	Erkezett	Elszáll.	Elszállított	b u z a	liszt	korpa
Apr. 28.	55,453	104	10,726	2,538		
" 30.	50,559	7,766	36,745	2,420		
Máj. 1.	61,262	4,577	8,104	3,343		
" 2.	30,494	101	14,791	1,763		
" 3.	24,901	3,678	25,446	4,710		
" 4.	9,150	—	11,754	2,935		
Összesen:	231,819	16,226	107,566	17,709		

A határidő-záróár-folyamok a következők:

	28	30	1	2	3	4
Buza máj.	16.40	16.28	16.08	16.10	16.06	16. —
Buza okt.	16.62	16.48	16.40	16.44	16.42	16.38
Rozs okt.	13.58	13.48	13.48	13.50	13.48	13.48
Tengeri máj.	13.62	13.46	13.46	13.52	13.46	13.58
Tengeri jul.	13.82	13.66	13.66	13.68	13.66	13.16
Zab okt.	12.66	12.74	12.84	12.96	12.90	12.94

Budapesti kész-ár-jegyzetek 100 kg.-ként  
apr. 27-én:

Buza tiszavidéki (új) 76 kgos 16.60, 77 kgos  
16.70, 78 kgos 16.85, 79 kgos 17.20, 80 kgos 17.30,  
81 kgos 17.50 k.; fehérmegyei 76 kgos —,  
77 kgos 16.40, 78 kgos 16.55, 79 kgos 16.90, 80  
kgos 16.95, 81 kgos — k.; pestvidéki 76  
kgos 16.20, 77 kgos 16.40, 78 kgos 16.65, 79  
kgos 16.90, 80 kgos 16.90, 81 kgos 17.05 k.,  
bánsági (új) 77 kgos 16.40, 78 kgos 16.55, 79 kgos  
17.10, 80 kg. — k.; bácskai (új) 75 kgos 16.20,  
76 kgos 16.55, 77 kgos 16.55, 78 kgos 16.95 k.

Rozs elsőrendű új 13.50, középminőségű ó  
13.45 k.

Árpa takarmány Ia 14.80, IIa 14.40 k.

Zab elsőrendű új 16.20, középminőségű új  
15.90 k.

Tengeri, magyar 13.40 k.  
Repcze, káposzta — k.  
Bécs, máj. 4. Buza bágyadt; bánsági 8.35—  
8.95, felsőmagyarországi 8.25—8.80, tiszavidéki  
8.80—9.35 k., fehérmegyei lanyha. Rozs bágyadt.  
Árpa lanyha. Tengeri nyugodt. Zab magyar  
közép 8.70—8.90, elsőrendű 8.80—9. — k. Ká-  
posztarepcze nagyon szilárd.

Berlin, máj. 4. Buza kedvező időjárásra  
lanyha, máj. 185.50, juli 187.75, szept. 180.25 M.  
Rozs szintén erősen hanyatló, máj. 165.25, juli  
168, szept. 157.25 M. Zab lanyha 185.50, juli  
165.50 M. Tengeri csendes, máj. 133 M.

Boroszló, máj. 4. Buza helyben 17.70, sárga  
buza 17.70, rozs helyben 15.60, zab helyben  
16.40, tengeri 14.75 M.

Hamburg, máj. 4. Buza renyhe. Holsteini  
loco új 180—183 M. Rozs szilárd, meklenburgi  
165—168 M.

Páris, máj. 4. Buza csendes, 23.75, juni 23.80,  
juli-aug. 23.35 frank. Rozs csendes, máj. 15. —,  
juni 15.50, juli-aug. 15.50 frank. Zab csendes,  
mái. 20.45, juni 20.30, juli-aug. 15.05 frank. 1, 1

**Csikágó,** máj. 4. **Buza** máj. 79<sup>5</sup>/<sub>8</sub>, juli 79, szept. 78. **Tengeri** máj. 46<sup>3</sup>/<sub>4</sub>, juli 45, szept. 46.  
**Newyork,** máj. 4. **Buza** tartott, loco 93, máj. 88, juli 85<sup>3</sup>/<sub>8</sub>. **Tengeri** máj. 55<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, juli 53, szept. 53.  
**Liverpool,** máj. 4. **Készbuza,** ausztrál 6 sh. 5 d., Laplata 6 sh. 4 d., orosz Ghirka 6 sh. 3 d. **Tengeri** nyugodt, kevert amerikai 4 sh. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> d., odesszai új 5 sh. 10 d.

**Örlemények.**

**Liszt.** A külföldi tőzdek állandóan üzletelenségről panaszkodnak és olcsóbb lisztjegyzéseket hoznak. A helyzet nálunk sem jobb. A szükséglet csak nem akar megjönni és a gabonapiacz eseményei nem alkalmasak arra, hogy a vevőkben a mai árak iránt bizalmat keltsenek. A malmok olcsóbb jegyzésekkel akarnak nagyobb eladásokat elérni, de ebbeli fáradságuk ezideig sikertelen maradt. A készletek ezen a héten nem igen fogytak.

A fővárosi malmok átlagos buzaliszt jegyzései a következők:

0	1	2	3	4	5
26.30	25.30	24.20	23.20	22.40	21.70
6	7	7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	7 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	8	8
19.50	17.30	15.30	14.10	12.10	

Rozsliszt-árak:

O.	O.I.	I.	WR	II.	III.
21.20	20.60	20.20	18.80	17.80	16.80

A korpa-üzlet szilárd; finom korpa azonnalra 10.—, goromba 10-20 (a második kéz jegyzése 9.80 és 10.10), rozskorpa 10.10, finom korpa májusra 9.90, goromba 10.10, árpadara 12.—, 12.20, 8. sz. takarmányliszt 11.80, 12.10.

**London,** május 3. Az utolsó héten hajón megérkezett 84,640 zsák liszt az elő hét 70,880 zsákjával és a tavalyi megfelelő hét 75,600 zsákjával szemben; 1905. augusztus 1-e óta tehát 4,323,440 zsák érkezett meg a tavalyi 3,775,200 zsákkal szemben. Az atlanti óceánbéli elhajozások a két utolsó héten 53,000 zsákra rугtak Londonba, 11,000 zsákra Liverpoolba és 21,000 zsákra Glasgowba. Ezen a héten a lisztpiacozon az irányzat szilárd volt, bár a forgalom nem volt élénk. Külföldi lisztet Londonban nem kínálnak annyira, mint eddig, de a készletek még mindig meglehetősen nagyok; amerikai liszt nehezen helyezhető el, ámbar aránylag olcsóbb a belföldinél; a legjobb nyári patents 24.3—24.6 kapható, míg a londoni patents ára 26/6, háztartási liszt pedig 23/6. — Angol vidéki liszt Londonban 1 d.-vel drágább a legutóbbi legolcsóbb araknál, mert a belföldi buza igen szűken van. **Liverpoolban** gyenge forgalom mellett az irányzat szilárd, **Glasgowban** a piacz csendes. **Mark Lane**-on a liszt irányzata csendes, de tartott. Arak: háztartási liszt 24/6, fehér liszt 27/6, fehér vidéki hengeralmi liszt 22/6—23/6 és patents 24/6—28. Elsőrendű amerikai nyári patents 24.3—24.0, elhajozásra 24. Cif. Mani tobatents 23/6—24. Legfinomabb magyar liszt 29—30. Az amerikaiából jövő sürgönyök jelentik, hogy lisztben a forgalom csendes; voltak ugyan kivételre kérdezősködések; de az ajánlatok alacsonyok. Az **amerikai lisztkivitel** 1906 márczius 31-ig terjedő utolsó kilencz hónapban 10,715,000 barrelre rugott az előző időszak 6,544,000 barreljével és a két év előtti időszak 14,500,000 barreljével szemben.

**Páris,** máj. 4. **Liszt** csendes, máj. 30.55, juli-aug. 60.65 frank.

**London,** máj. 4. **Liszt** változatlan, magyar 30 sh.

**Liverpool,** máj. 4. **Liszt** nyugodt, a kereslet csekély, amerikai 24—25, magyar 29—29<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sh. helyben.

**Szesz és szesz italok.**

A szesz-üzletben e héten az üzletmenet változatlan volt és fedezési vételek folytán az árak drágábban zárnak, úgy azonnali, mint

későbbi szállítására. Elkelt **finomított szesz** adózva 141.75 k., adózatlanul 42.75 k. nagyban 25 fillérrel drágábban kicsinyben. — **Élesztő-szesz** adózva 141.75 k., adózatlanul 42 k.-n kelt el. — **Denaturált szesz** változatlan lanya irányzat mellett 36.75—37 k.-n talált vevőre. — **Mezőgazdasági szeszgyárak** részéről kontingens nyersszesz e hétnek elején gyéren volt ajánlva és tartós vételkedv mellett több tétel 36.75 k.-n talált vevőre. A hét végén azonban valamivel élénkebb volt a kínálat. — **Buda-pesten** a **kontingensszesz** ára 37.75—38 k. — **Bécsi jegyzés** kontingens nyersszeszért 39.40—40 korona.

Budapesti jegyzés nagyban:

Finomított szesz adózva	141.75—142.— k.
» adózatlanul	42.75—43.— »
Élesztőszesz adózva	141.75—142.— »
» adózatlanul	42.75—43.— »
Nyersszesz adózva	138.75—139.— »
Denaturált szesz	36.75—37.25 »

A **pálinka-üzletben** e héten jó vételkedv mellett az árak változatlanul jegyezettek — és a kínált tételek tartott áron találtak vevőre.

Jegyzés forgalmi adóval:

Törköly magyar	100—102 k.
» hegyaljai	110—115 »
» isztriai, dalmát	95—97 »
Szilvórium Ia kék	92—95 »
Szilvórium ó	125—130 »
Szilvóriumrakie	150—160 »
Boróka	120—130 »
Baraczkpálinka	225—240 »

**Écetszeszben** több tétel hydrátonként 92—95 filléren kelt el nagyban. **Kicsinyben** 10 hydrátos ára 11.50—12 k. hektoliterenkint.

**Trieszt,** máj. 4. Adózott finomított szesz 139.— k.

**Páris,** máj. 4. Adózott triposzesz nagyban 130—134 k.

**Páris,** máj. 4. **Szesz** csendes máj. 41.—, jun. 41.—, jul.-aug. 40.50 fr.

**Cukor és cukortermékek.**

A májusi likvidációk a **nyerscukor**-piacon még mindig észlelhető hatást gyakorolnak. Nagy tételek kerültek piacra és ennek folytán a cukorárakra kedvező körülmények sem érvényesülhettek. A fogyasztás mindenütt igen kielégítő és a statisztikai adatok szerint a tavalyit meghaladja. Angolország már huzamosabb ideje tartózkodott a nagyobb vásárlástól. Az angol parlament a cukorvámot változatlanul meghagyta a budget tárgyalása alkalmával és így ez országból rövidesen élénk keresletre van kilátás. A **magyarországi üzlet** nem volt nagyarányu. Nyerscukrot ószi szállításra London és Liverpool vásárolt tőlünk angol finomítók részére a 8/8 fob Fiume. **Kristálycukorban** nem jött üzlet létre, mivel gyáraink tartózkodók, a míg a répa fejlődése tekintetében bizonyosabb adatokat nem tudnak. Kereslet csupán a Levante részéről mutatkozott. A **belföldi finomítvány-üzlet** egészen változatlan és üzleteket csakis a második kéz köt.

— A **gyarmatok nádcukortermésére** az időjárás elég kedvező. Kuba termése felülmúlja majd az eddigi becslést és így Észak-amerika csak kisebb mértékben lesz utalva a kontinentális répacukorra. Nálunk az időjárás igen kedvező és a **répa** ültetése mindenütt megkezdődött és nemskora befejezést is nyer.

**Nagy cukorbehozatal Ausztriából.** Az ez évi cukor-kampány folyamán a szokottnál nagyobb mennyiségű cukor hozatott be Ausztriából Magyarországra. A behozatalt a már eszközölt és közelebb lebonyolítandó zárlatok betudásával 120,000 métermázsára becsülik. Az osztrák cukor behozatalának emelkedését egy-

felől az a körülmény idézte elő, hogy az osztrák finomítók feleslegeiket a — cukor-surtaxe daczára, mely egyébként még csak a papiroson létezik, — jobb áron értékesítették Magyarországon, mint a külföldön; a másik ok pedig az, hogy Magyarország a kampány elején a cukorkivitel nagy mérvben forszírozta, minek következtében a belsükséglet fedezhetése céljából az osztrák cukor keresetebbé vált.

**Prága,** máj. 4. **Nyerscukor** csendes, prompt 18.70, okt.—decz. 19.80 k. Idő esőre néző.

**Trieszt,** máj. 4. **Centrifugál pilé** nyugodt: prompt 26.——26.25 k.

**Bécs,** máj. 4. **Nyerscukor** nyugodt, kész-aru ab Ausszig 19.50—19.60 k., prompt 19.—20 k. **Finomított cukor** csendes, 62—62<sup>1</sup>/<sub>2</sub> k. — **Koczkacukor** ládáknban brutto 63<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 64<sup>1</sup>/<sub>2</sub> korona.

**Hamburg,** máj. 4. **Répacukor** I. termény 88<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-os bázis, irányzata tartott, máj. 16.50, juni 16.60, juli 16.75, aug. 16.95, decz. 17.40 M. Idő: felhős.

**Newyork,** máj. 4. Irányzat csendes. Raw centrifugál 7<sup>1</sup>/<sub>16</sub>, Refined Granulated 4.35, Fair refining Muscovados 2<sup>15</sup>/<sub>16</sub>.

**Páris,** máj. 4. Irányzat nyugodt. **Finomított cukor** 56<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—57, **nyerscukor** 22.—22.25 frank. **Féher cukor** No. 3 szilárd. Máj. 25.25, juni 25<sup>3</sup>/<sub>8</sub>, juli-aug. 25.75 frank.

**Kávé.**

Az irányzat gyengült a nagyobb hozatalok és a májusi realizációk következtében. Braziliából semmi hír nem érkezett és közvetlen elhajozásra és csak elvéve jöttek létre üzletek. A nyugateurópai és a kontinentális piacokon is a forgalom már hetek óta igen kicsiny. Az egyetlen említésre méltó körülmény, hogy ugy Rioban, mint Szantosban a készletek megcsappantak. Mai árak cif Trieszt vagy Fiume: Szantos primes 56.—, superior 54.—, good average 52.—, regular 50.—, Ia gyöngykávé 66.— k.

**Havre,** máj. 4. **Santos** good average prompt 47.— frank.

**Hamburg,** máj. 4. **Santos** good average máj. 38.— M.

**Déli gyümölcs.**

**Narancs** üzletmenete igen gyenge volt, a vételkedv csekély, ami annak tudható be, hogy a szezon már erősen a vége felé közeledik. Arak: 160-as 9—10, 200-as 11—12, 300-as 12.50—15, 360-as 12—14 k.

**Czitrom.** Az üzlet az elmúlt héten szilárd volt, különösen Bianchetti és Verdelli fajtakért a tulajdonosok későbbi szállításra magas árakat követeltek. Arak: 300-as 6.50—7.50, 360-as 7.50—8.50 k. (A. és A.)

**Szilva és szilvaiz.**

A külföld részéről a vételkedv e héten is elég élénk s főleg jobb minőségű áru kerestetik. Ezen minőségek azonban már fogytán vannak s így az irányzat emelkedő. Mai jegyzéseink kocsi-arakomány vételnél: 60—65-ös 55.—, 70—75-ös 49.—, 80—85-ös 44, 95—100-as 36, 110—120-as 29.—, 120—130-as 27.— és merkantilért 25.— k.

**Szilvaiz.** Az irányzat változatlan. Ia minőségű áruért 30.50 k. át jegyzünk nagybani vételnél. Az idei terméskilátások normális időjárás mellett állandóan kedvezőek.

**Pánszerek.**

**Bors.** A gazdag aratási eredmények úgy a fehér, valamint a fekete bors árának lassu esésében nyerne kifejezést. Singapore fetete 120, fehér 170, Penany 108, k.-val jegyezettek.

**Piment.** Jamaikából az ez évi termés alapján már új ajánlatok érkeznek be, minek folytán a

raktáron levő áru nem követ szilárd irányzatot s 59 k-val jegyeztetik.

**Sáfrán.** Ara a készletek csökkenése következtében emelkedett; francia valódi sáfrán jegyzése 90 k.

**Cassia lignea** e hét folyamán a jelentékeny import folytán olcsóbban volt szereshető; ára 100 k.

**Cassia flores** nagyobb mennyiségben érkezett s ára némileg gyengült, Kína azonban folyvást szilárd árakat jegyez. Nálunk ez áru 180 k-val jegyeztetik.

**Macis-virág** újból szilárdult, mivel a természetlások folyvást kedvezőtlenek. Az árak 480—500 k. közt váltakoznak.

### Hüvelyesek és termények.

Babban e héten az üzlet nem volt nagy, külföldi számlára, valamint a belföld részére vetési célokra kötöttek egynehány kocsiakományt. Tarka babban a készletek nagyon megcsappantak, de tekintve a csekély érdeklődést, az árak továbbra is nyomottak. Új babban eddig kötés nem történt, a kért ár 20.— k., szeptemberi szállításra gömbölyű babért, melyért 18—19 k.-t ígérnek a kereskedők. Ugylátszik, hogy ez évben a spekuláció nagyon tartózkodó, ami az ár fejlődésére okvetlenül behatással lesz. A bab a sok esőzés folytán mindenütt igen jól fejlődik, azonkívül ez évben jóval több babot vetettek a múlt événél, az elért magas árakra való tekintettel. Jegyzünk: törpebab 27.—, gömbölyűbab 24.50—25.—, nagybab 24.50—25.—, tarkabab 18.—, barnabab üzletlenül 22.50 k. 109 kg.-ként budapesti paritásban.

**Lencse.** Készletek teljesen kifogytak, de a csekély kereslet folytán az árak változatlanok 70.—90. minőség szerint.

**Mákban** továbbra is nagy az érdeklődés, kis kínálat folytán az árak szilárdan tartottak 71.—72.— k.

**Borsó** hamozott 25.—40.—, hamozatlan 24.—28.— k.

**Kendermagban** a héten vetési célokra a célokra nagyobb kereslet volt és néhány kocsiakomány kelt el 27.50—28.— k.-ért.

**Köménymag** hollandi 71.— k.  
**Köles** 16.—16.50 k.  
**Köleskása** 28.—31.— k. (A. S.)

### Keményítő.

Buzakeményítő iránt az érdeklődés folyvást élénk s az eddigi árak teljes mértékben fenállanak. Jegyeztetik: elsőrendű kristály 45—46, toll anglais 39—40, elsőrendű 37—38, középminőségű 29—30, elsőrendű 26—27 k. 100 kilónként, a gyárban átvéve.

### Zsiradék és hentesár.

Disznózsír és szalonna e hét folyamán jobb keresletnek örvendett, de az előállítás is kielégítő volt. Az árak alig változtak. Jegyzések: disznózsír 70 k., táblaszalonna 3/100 61 k., 4/100 pedig 59 k. helyt Budapest, költség nélkül.

**Faggyú.** A külföldi piacok irányzata az utolsó napokban nyugodtabb volt, a mi az utolsó hetek nagyon élénk üzletmenete folytán természetes is. Az árak valamivel olcsóbbodtak. Nagyobbarányu visszaesés azonban nem várható, mivel az áruhiány az összes termelő országokban még tart és a kínálat úgy külföldön, mint nálunk és a második kéz kisebb tételeire szorítkozik. Budapesti ár olvasztott főzőfaggyúért 70.—, színfaggyúért 72.—, préselt faggyúért 84.—, korona.

**Kókuszszír.** A nagy konzumensek egyelőre el vannak látva. Bécsi és belföldi gyárak nyári szállításra 93 k.-t kérnek vagonvételnél, mely árban a kókuszolaj rendkívüli drágasága egyáltalán nincs eszkomptálva és így vétel által keveset kockáztat.

**Rotterdam,** maj. 4. **Margarin** irányzata nyugodt, kereslete csekély. Harrison 60<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Uni-

ted 60, Reliance 47 holl. frt. — **Faggyu** szilárd. Premier jus 56 holl. frt.

**Liverpool,** maj. 4. **Zsir,** prima Western Steam loco 44 sh. 6 d.

**London,** maj. 4. **Zsir** amerikai loco 46 sh 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> d., **faggyu** ausztráliai Mutton good 28 sh. 0 d., fine 33 sh., Beef good 25 sh. 0 d., fine 30 sh. 3 d.

**Csikágó,** maj. 4. **Zsir** szilárd, maj. 8.30, jull 8.42<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, szept. 8.55. — **Faggyu** Prime City in Hogsheads 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, Country 5<sup>3</sup>/<sub>8</sub>.

**Newyork,** maj. 4. **Zsir.** Rohe & Brother 9, Western Steam 8.95, Wilcox 9.— dollár.

### Olaj és kence.

**Lenolaj** némileg lanyhult; ára 66—66 k.

**Repceolaj** változatlan; 72—74 k.

**Terpentinolaj** gyenge irányzatot követ. Amerikai és orosz aru árai hanyatlódtak. Jegyeztetik ab Bécs: osztrák 128—130, amerikai 129—131, orosz 64—65 k. 100 kg.-kint.

**Ásványolajok jegyzése:** I. számú hengerolaj 65.—, II. számú hengerolaj 55.—, III. számú könnyű gépolaj 28.—, IV. számú nehéz gépolaj 32.—, VI. számú kiváló nehéz gépolaj 35.—, vulkanolajak minőség szerint 18.—tól 26.—, X. számú keverőolaj 18.—, XI. számú keverő olaj 20.—, fénytelen minőségű keverő olajok 2 k.-val 100 kgm.-ként drágábbak.

A rendelkezések az előző évekkel szemben gyengébbek és az árak kissé gyengültek.

A **Kőolajfinomító** rt. orosz nyersanyagból finomított **kenőolaj**-gyártmányainak árjegyzései nagyban eladásoknál a következők:

0	1	2	3	4	5	6	Heng. olaj
21.—	31.—	35.—	40.—	22.—	25.—	42.—	68 k.

(100 kg. tisztasúlyért, hordóstól, valódi gyöngysúlylyal, Budapestre szállítva). Más, mint orosz nyersanyagból finomított olaj, fajsúly és kenő-képesség szerint 4—6 k.-val olcsóbb.

**Berlin,** maj. 4. **Repceolaj** szilárd, maj. 49.50, okt. 52.70 M.

**Liverpool,** maj. 4. **Pamutolaj** raff. 22 sh. 9 d. **Pálmaolaj** Lagos 26 sh., Bonny old Calabar 26 Accra-Addah 25.5 sh.

**London,** maj. 4. **Pamutolaj** loco hordókban 22 sh. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> d. **Lenolaj** hordókban 21 sh. 9 d.

**Páris,** maj. 4. **Repceolaj** csendes, május 59.25, június 59.50, júl. aug. 60.25 frank.

**Rotterdam,** maj. 4. **Pamutolaj** 23.25 hol. frt. **Bécs,** maj. 4. **Lenolaj** szilárd. Prompt belföldi 56—57.—, angol 54.—55.—, hollandi 54.—55.50 k.

**Köln,** maj. 4. **Olaj** 54.— M.

**Berlin,** maj. 4. **Repceolaj** lanyha, prompt 47.— M.

### Petróleum.

= A **petróleum-finomító** karteje elhatározta, hogy május hora a kontingens 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%-át liferálják. Egyszersmind elhatározták a **petróleum árának két koronával való általános leszállítását**, minél fogva a márcziusi árakhoz képest a petróleum most már 5 koronával olcsóbb és az ár mostantól fogva oderbergi paritással 33.50 k. Az árszállítás összefüggésben van a «Petrolea» körében végbement eseményekkel, amennyiben a finomítók körében a nyerstermelés fokozódott, kedvezőtlenül ítélük meg.

A «**Petrolea**» igazgatósága ápril 28-án tartott ülésében a **bizományi szerződések** módosításának ügyével foglalkozott s beható tanácskozás után az érvényben levő szerződések felmondását és új szerződések kötését határozta el. Az erről szóló értesítésben kijelenti a «Petrolea», hogy a felmondástól számított két hónapig, azaz 1. évi június 30-ig a nyers petróleumot az eddigi feltételek értelmében és fennálló árakon veszi át, nehogy a gyors átmenet

következtében a nyersolaj-termelés zavaroknak legyen kitéve és a termelők kényszerhelyzetbe jussanak s a tárgyalások folyamán szabad cselekvési képességüket fentarthatassák.

A **Magyar petróleumipar** rt. gyártmányai a következő árakon jegyeztetnek: császárólaj 50— k., egykereszt jegyű petróleum 41.25 k., háromkereszt jegyű petróleum 39.25 k., kétkeresztjegyű petróleum 37.75 k., tiszta sulyu 100 kg.-ként, ingyen-hordóval, tiszta göngysúly, Budapest-Ferencváros állomásra állítva, vagy budapesti gyárban átvéve.

A mértékadó gyárak az árakat újból mérsékelték.

A **Kőolajfinomítógyár** rt. gyártmányainak árjegyzése nagyban eladásoknál a következők: Fiumei kristály kőolaj (egycsillagos) — 44.50 k. White Star » (3 csillagos) — 40.— » Standard White » (kétszillagos) — 38.50 » Az árak 100 kg. tiszta sulyért 20% valótva göngysúlylyal, hordóstul Budapestre bérmentve szállítva értendő. Egyes hordók 1 koronával drágábbak.

### Textil-árak.

Az idei miskolci gyapjувásár június 20-án tartatik meg.

**Hadfelszerelési cikkek** mintái. A budapesti cs. és kir. tüzérségi szertár vezetősége, a kereskedelmi muzeumnak fonal-, czérna-, szalag-, barchent-, cloth-, juta-, fehér bőrvászont mintákat engedett át, amelyek az intézménytarabán a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

### Festék, drogna és vegyiszerek.

**Rézgálicz.** A liverpooli piac szilárd, a kereslet élénk. Egyes pillanatokban a második kéz 60<sup>1</sup>/<sub>2</sub> koronás bázison kisebb tételeket adott ugyan el, általánosan azt hiszik azonban, hogy az árak rövidesen rapid módon felszöknek 61—62.50 k.-ra, gyártmány szerint. Prima 98/99%-os angol minőség mai ára 61.— k., cif Trieszt v. Fiume per 50 kg.

**Gyanta.** Ennek a számos nagyipari ágban nélkülözhetetlen nyersanyagának ára rendkívüli módon emelkedett és az árak állandóan magas nívón állanak. A triezsi és bécsi importőrök előző kedvező vételek folytán paritason alul adnak el. Triesztbe Savanakh és Pensacola amerikai kikötőkből 11.000 hordó van utban, Fiuméba csupán 1000 hordó, mivel ez a fontos cikkek az utolsó években majdnem kizárólag Trieszten át jön be. Francia gyanta ára Bordeaux-ban szintén drága és a legvilágosabb fajok már hónapok óta kifogytak. Mai ar. amerikai C. D. E. 22, F. 23.50, G. 24.50, H. 25.50, J. 27—28.50, W. W. 31, Francia cztromsárga 31, vitziszta 33 k. 20% engedménnyel, ab Bpest.

**Ammoniakszóda** arát a karte 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> koronával mérsékelté. Mai ár vagonvételnél 16 k., detailban 1—1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> k.-val drágabb ab Bpest.

**Maró szóda** 120<sup>0</sup> 33 k. 128/130<sup>0</sup> 35 k. vagonvételnél ab Bpest. Kicsinyben 2 k.-val drágabb.

**Hamuzsír.** 90/95%-os 38 k.  
**Nátron-vizüveg** 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> k.

**Sulypátra** az új vámtarifa 1 k. vámot szab, ennek folytán drágább. Kerékjegyű 5, egy nullás 7, kétnullás 8 k.

**Bécs,** maj. 4. **Chili-salétromban** a spekuláció részéről erős fedezeti vételek és a fogyasztók élénk kereslete befolyásolja az árakat s újabb áremelkedést idéztek elő. Jegyeztettek: prompt-áru 11.30, májusra 11.15, júniusra 10.50, szeptember-októberre 10.10, 1907. február-márcziusra 10.32<sup>1</sup>/<sub>2</sub> márka 50 kilónként ab Hamburg. (H.)

### Takarmányneműk.

A heti piacon nagy behozatal, mérsékelt kereslet volt. **Széna** 2.20—2.80, **muhar** 3.10, **alomszalma** 1.45, **zsuppszalma** 1.75, **szecska** 2.10, **préselt széna** 2.65—3.— és **préselt szalma** 1.40—1.60 k. per 50 kgr. a Józsefvárosi pályaudvaron.

**Tenyész- és haszonállat.**

A budapesti szurómarhavásár iránya lanya volt; a felhajtás 805 drb volt. Élő borjú, belföld 92—106, kivételesen 108 k., növendék 84—90 k.

**Budapesti vágómarhavásár.** A vágómarhafelhajtás 599 drb-bal kevesebb, mint a múlt héten. Hizott magyar ökör jobb minőségű 74—80 k., kivételesen 82 k., tarkaökör Ia 76—84 korona, hizott magyar ökör középminőségű 66—72 k., IIa 64—70 k., silány magyar ökör 56—60 k., tarka ökör IIIa 52—58 k., magyar tehén 50—74 k., tarka tehén 52—78 k., kivételesen 67 k., magyar paraszmarha 62—64 k., szerbiai ökör, jobb minőségű 68—80, silányabb 56—66 k., bika 66—78 k., kivételesen 84 k., bivaly 46—60 k.

A bécsi szurómarhavásár arai: leölt borjú 96—150, élő bakonyi 104—116 k. mm.-ként. Juh 54—60 k.,

**Kőbányai sertésvásár.** Budapest-Kőbánya 1906. máj. 4. Az üzlet szilárd volt. Heti átlagárak: magyar válogatott árú 220—122 klg. nehéz 126—128, 280—300 klg. nehéz 128—130 f. Öreg 300 klg. tuli, vidéki sertés 120—122 f. Szerb 124—126 fillér tiszta klg. páronkint 45 klg. ételsúlylevonás és 4% engedmény szokásos. Elégség árak: tengeri 16.—, arpa 15.80 kor. Kőbányán átvéve. Helyi állomány: 60,180 drb. Felhajtás: belföld 23.58. Szerbiából 4229 drb. Elhajtás: budapesti fogyasztásra (I—X.) ker. 2109 darab, belföldre 64 db, Bécsbe 527 db, osztrák tartományokba 149 drb. A szappangyarban feldolgozott: vagonokból kirakott hulla 96 drb, borsókásnak találtatott 2 drb. A részvény-szállásokban a szerbiai sertésekkel együtt 60,530 drb van elhelyezve.

**Vas, vasárak és fémek.**

Az utolsó héten a nagykereskedésekben és a gyárakban igen csendes volt az üzlet, ellenben a vidéki vaskereskedések forgalma változatlanul élénk és a kisebb kereskedésekben a pénzeszedéssel is majdnem mindenki megvan elégedve. Gyérebbek lettek a rendelések főleg rudvasban és vaslemezekben, valamint az apróbb cikkekben, míg drótszögek még mindig nagyon keresettek; ezen cikkből a héten még több rendelés foly be, mint az előző hetekben. Ennek dacára a gyárak még mindig nem győzik a nagyon összetorlódtott rendelések eszközlését és lehetőleg még lassabban szállítanak, mint eddig, mi nagyon sok bajt és kellemetlenséget okoz, mert sok helyen a kisebb vaskereskedők árú nélkül maradtak és nem tudják a jó forgalom mellett gyorsan csökkenő raktári készleteiket kiegészíteni.

**A sárgaréz vasalók és gyertyatartók kettős számozásának megszüntetése.** Az osztrák vaskereskedők szövetségének legutóbbi ülése azon kérdéssel fordult a sárgaréz gyárosokhoz, hogy a sárgaréz vasalók kettős számozását — ami sok tévedésre adott okot — szüntesse be. A szövetség vezetőségének a gyárosokhoz intézett ezen kérésére a kartel közölte, hogy a szövetség kérésének eleget téve, a sárgaréz vasalókat és gyertyatartókat ezentúl egységesen, csak a kicsiny számokkal látják el.

**London, máj. 4. Fémek.** Chile-réz szilárd, prompt 83<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, 3 óra 81<sup>1</sup>/<sub>8</sub> font st. **Czinn** prompt 185<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, három óra 180 font st. **Ólom** csendes, spanyol 16<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, angol 16<sup>1</sup>/<sub>8</sub> font st. **Czink** szilárd, közönséges márkák 26<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, speciálmárkák 27.— st. **Higany** 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> st.

**Fa és fanemek.**

— **Lemhény** községnek 662 kat. holdon található, 111,522 k.-ra becsült faanyagra tartott árverésen a Magyar erdőipar rt. 113,772 koronát ajánlott és vevő maradt.

**Nagybaár.** A farkaspatoki volt urbéresék tulajdonát képező, mintegy 52,000 ürmétert tevő

és 20,000 k.-ra becsült bükkfatömegért az apr. 12-én Nagybaár községében tartott árverés alkalmával Stafanszky Petru (Kudsir) 21,850 k.-t, Grünwald Ferencz dévai pékmester pedig 22,000 koronát ajánlott fel. Utóbbi lett vevő.

— **Szászmagyaros** község 40,576 k.-ra becsült bükkfa-anyagát 43,101 k.-ért Krantz Gábor lugosi kereskedő vette meg.

— **A Görgényhodákon** 26,512 koronára becsült bükkfaanyagra kitűzött árverés eredménytelen maradt.

**Különféle cikkek.**

**Osztrák könyvkötőragacs-gyárosok** karjelje. 55 osztrák könyvkötőragacs-gyáros közt tárgyalások folynak Bécsben felállítandó közös elárúsióhely felállítására és a kontingentálás kerestül vitele céljából létesítendő egyesülés szervezése tárgyában. Az árak emelése a kommüniké szerint nem czéloztatik, ellenben az osztrák kartel, melynek tagjai éven át 2000 vaggon árut termelnek, nyilván a magyar verseny ellen irányul, amennyiben ki van mondva, hogy az egyesületbe magyar cégeket nem vesznek fel.

**Legujabb.**

A szerb kereskedelmi szerződés dolgában legközelebb újból megindulnak a tárgyalások Ausztria-Magyarország és Szerbia között s e czélből Pariscs szerb miniszterelnök nemsokára Bécsbe érkezik. Az eddigi tárgyalások a legtöbb kérdésben megegyezést eredményeztek és csak az ipari szállítások kérdése tekintetében állanak fenn differenciák. Az állatforgalom vitás kérdéseiben a megegyezés már létrejött. A szerződés szövege is legnagyobbreszt elkészült.

**Szarvasmarha-behozatali tilalom.** Stuttgartból jelentik: A kormány, tekintettel a marhájárványok ez idő szerinti állapotára, Ausztria-Magyarországból egyelőre beszüntette a szarvasmarha behozatalt.

**Temesvár, máj. 4. A temesvári gyárosok és ipari munkaadók** szövetséget készülnék alkotni, hogy a munkások túlzott és igaztalan követeléseivel szemben állást foglalhassanak és a munka és bérvizonyokat egyöntetűen szabályozhassák. Az alakuló közgyűlést hétfőn fogják megtartani.

**Bécs, máj. 4. Az Osztrák hitelintézet** új részvényeit 630 k. árfolyamon bocsátják ki.

**Troppau, máj. 4. A witkowitzi vasművekben** kiűtött a sztrájk. A sztrájkoló munkások száma mintegy 10,000. A munkások három tagu küldöttséget menesztettek a központi igazgatósághoz s azt követelik, hogy 48 órán belül alkalmazzák újból az elbocsátott munkásokat, mert ellenkező esetben az általános sztrájkot proklamálják és további követelések egész sorát fogják felállítani. Az igazgatóság képviselője kijelentette, hogy hajlandó hat hét leteltével az elbocsátottakat újra visszafogadni, de csak abban az esetben, ha a munkát azonnal megkezdik és kijelentik, hogy a májusi tüntetés tisztán a választói jog érdekében rendezett politikai tüntetés volt és nem irányult a gyárak ellen. A követés erre megtagadta ezen ajánlat elfogadását. Ma éjjel a munkásságnak mintegy 25<sup>0</sup>/<sub>10</sub>-a dolgozott. Ma reggel 1100 munkás, azaz a munkások 9<sup>0</sup>/<sub>10</sub>-a állott munkába. Az iparhatósági felügyelő Prerauból ma Vitkowitzba érkezik, hogy a munkások és az igazgatóság között folyó tárgyalásokat vezesse. A nyugalmat sehol sem zavarták.

**Mintegy 250—300 köbméter deszkának való**

**juharfa**

**eladó. Megtekinthető a kolossvári áru-raktárban.**

Közelebbi értesítést ad: **B. Syko Kanuth** jegyző, **Meregyó, u. p. Nagykalota.** 7253

**Pályázati felhívás.**

A turkevei református egyház templomát és tornyát renováltatni akarja. Nevezetesen a templomot Eternit-palával fedett új tetővel ellátni, körülcsatornázni, falazatát kívül-belül kijavíttatni óhajtja.

Ezen munkához tervrajz és költségvetés készítésére pályázatot hirdet azon ajánlattal, hogy a legjobbnak talált s elfogadott tervrajz és költségvetés 200, azaz kétszáz koronával díjaztatik.

Pályázók munkálataikat 1906. június 1-ső napjáig a ref. lelkészi hivatalhoz adják be.

**Turkeve,** 1906. április 28. (Jász-Nagykun-Szolnok megye.)

**Harsányi Sándor** s. k.

7262

ref. lelkész és egyházi elnök.

**Hirdetés.**

**Vadosfa** közbirtokosságának tulajdonát képező jóforgalmu, országot mellett fekvő

**korcsma-ház**

**folyó évi május hó 6-án** örök árban a legtöbbet ígérőnek el fog adatni. Az épület cserep zsindelyvel fedett 3 szobából, konyhából, éléskamrából, mézsárszékből, nagy kamrából, két istállóból, jégveremből és kocsiszinből áll. Tágas udvarral és két kapuval.

Feltételek alulirotnál mindenkor megtekinthetők.

**Vadosfa,** 1906. április 10.

**Komlyáty László,**

7258

kezelő.

**Hirdetmény.**

**A nagytoráki** gör. kel. román egyházi testület egy

**ujjonnan felállítandó toronyóra**

beszerzését határozta el.

Felhivatnak műlő: ás urak, a kik ezt elvállni akarják, hogy ebbeli ajánlatukat zárt borítékban 1906. évi május hó 13-átig nyújtsák be a nagytoráki gör. kel. román plébánia hivatalnak, mely napon d. e. 10 órakor fog megtartatni az árlejtés is.

Felvilágosítással mindennap délelőtt 9—12 és délután 3—5 óráig szívesen szolgál a plébániai hivatal vezetője.

**Nagytorák,** 1906. évi április hó 21-én.

Az egyháztestület nevében:

**Tempea Márius,**

plébános.

# BOGDÁNY és TÁRSA

BUDAPEST,  
VI., Róssa-utca 59.

Vízvezeték, csatornázás, világítás és központi fűtés berendező vállalat ☛ Telefon: 988.

## Nagy szálloda-bérlés.

**Nagykárolyban a főutcán és a város kellő közepén**, gróf Károlyi István kastélya átellenében, a legfőbb forgalmi helyen és a kereskedések sorján levő **szállodát**, a legújabb stylus szerint, teljesen s elegánsan berendezett 22 emeleti vendégszobával, nagy és modern kivitelű kávéházzal és éttermmel, villanyvilágítással ellátva, nagy udvari s kerti helyiséggel, lakással a szállodás részére, pinczével, jégveremmel, istállóval, minden a legszebb kivitelben s a mai kor igényeinek teljesen megfelelően, ujonnan felépítettem.

Ezen szálloda, teljes vendégszobái, kávéházi, éttermi berendezéssel s omnibuszszal együtt, **előnyös feltételek mellett azonnal berbe adandó.**

Reflektánsok jelentkezhetnek nálam.

**Kalafoni Jenő,**

tulajdonos.

7263

Alulírott közhírré teszi, miszerint Lengyeltóiban 1906. évi május hó 13 napján d. u. 3 órakor nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek készpénzen a következő tárgyakat árusítja el:

1. egy 8 lóerejű benzín lokomobil.
2. egy 4½ lóerejű cséplő-szekrény,
3. egy satuláda szerszámokkal,
4. egy tüzi kézifecskendő,
5. egy fűrészbak,
6. 50 darab zsák,
7. egy előzőleg elégett cséplőgép használható részei,
8. egy darab viztartály,
9. egy külön szijkerék,
10. egy tizedes mérleg súlyokkal,
11. egy darab vizeskád.

Az árverés alá bocsátandó ezen ingóságok az árverés előtt Lengyeltóiban bármikor megsemmisíthetők. Lengyeltóti, 1906. évi márczius hó 29-én.

7261

Dr. Berzsényi Gerő ügyvéd.

1188/1906. sz.

## Versenyárgyalási hirdetmény.

Pozsony vármegye alispánja a 14698/1903. számú véghatározatával a rohrbachi-zohori vicinális közúton **Lozornó községben a Sztarinacs patakon új köhdfős vastartós fafelszerkezettű hidnak építését 3600 kor. összeg erejéig engedélyezte.** Ezen munka kivitelének biztosítása céljából 1906-ik évi június hó 28-ik napjának d. u. 3 órájára malaczkai hivatalomban tartandó **zárt ajánlati versenyárgyalást** hirdetek.

A versenyezni óhajtókat felhívom, hogy zárt ajánlataikat — a költségösszeg 5%-ának megfelelő bánatpénzzel ellátva — a kitűzött nap d. u. 3 órájáig én hozzám adják be.

A hid építésére vonatkozó tervek és részletes feltételek, malaczkai hivatalomban, a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Malacska, 1906. április hó 21-én.

**Nagy Agoston**

főszolgabíró, utbizottsági elnök.

7260

— Utánnymot nem díjaztatik. —

## Nagy Nep. János

Első délmagyarországi oltárápítész, szobrászat és aranyozó műintézet

Temesvár-Józsefváros,

Bonnáz-utca (saját ház)

Készítek új oltárokat, szószekeket, teljes templomberendezéseket, Jézus, Mária Szíve, Szt. Antal, és bármilyen más szent szobrokat 60 cm.-től 180 cm. magasságig fából vagy kőmasszából, Polichromó-festéssel.

Különösen ajánlom staczió-képeimet (dombormű) Polichromó-festéssel, rendkívül jutányos árban.

Terv-rajzokat bérmentve küldök; a helyszínére saját költségemen utazom.

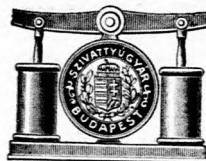
Izleles, tartós jó munkáért az intézet jóhírneve szavatol.



Sürgönczim:

«Szivattyár

Budapest».



Alapítottott:

1858. évben.

**B**udapesti Szivattyu- és Gépgyár Részvény-Társaság  
BUDAPEST, VI., Váci-ut 69. 7190

GYÁRTMÁNYOK:

Gőzgépek, légsűrítők, vacuum-szivattyúk, keretfűrészek. Gőzkazánok, tartányok, előmelegítők. Vashidak, fedélszerkezetek, szegcselt oszlopok. Vizállomási berendezések. Vas- és ércöntvények. — Szivattyúk. — Tűzfecskendők. Tűzoltósági segéd-eszközök és szerek. Köztisztasági szerek. Közegészségügyi szerek.

Árjegyzéket és «Gyártási árgazatok»-ról prospektust kívánatra bérmentve küldünk.

## HIRSCH és FRANK

Budapest-Salgó-Tarjáni Gépgyár és Vasöntő rt.

Budapest, VI., Szabolcs-utca 34.

Gyárak: Budapesten és Salgótarjánban. ☛ Alapítottott 1882.

Gyártási ágak:

Szerszámgépek, közlőművek, vegyipari gépek, téglagyári gépek, emelő és szállító eszközök, gép, építési, csatornázási és kereskedelmi öntvény. Öntöttvas tömegárúk. Apró vasárúk.

4065

